

科目	種類	學分
比較經濟法學	必修	3
比較法學總論	選修	2

第二學年

科目	種類	學分
涉外經濟法	選修	3
世界貿易組織法	"	3
公務員法	"	2
專業英語	"	2
司法職業法	"	2
司法組織法	"	2
四地法律衝突與司法協助	"	2

第三學年

科目	種類	學分
學位論文	—	—

註：畢業總學分不少於 32 分。

六、開課日期：二零零四年一月十二日

第 6/2004 號社會文化司司長批示

社會文化司司長行使《澳門特別行政區基本法》第六十四條賦予的職權，並根據八月十六日第 41/99/M 號法令第五條及第六條，第 6/1999 號行政法規第五條第二款及第 14/2000 號行政命令第一款的規定，作出本批示。

一、確認華僑大學開辦的結構工程專業碩士學位課程為澳門特別行政區帶來利益，並核准該課程按照本批示附件的規定和條件運作，該附件為本批示的組成部分。

二、本批示自公佈日起生效，但其效力追溯至二零零三年十二月三十日。

二零零四年一月三十日

社會文化司司長 崔世安

Disciplinas	Tipo	Unidades de crédito
Direito Económico Comparado	Obrigatória	3
Teoria Geral do Direito Comparado	Optativa	2

2.º Ano

Disciplinas	Tipo	Unidades de crédito
Direito Económico para os Assuntos Exteriores	Optativa	3
Direito da Organização Mundial do Comércio	»	3
Direito Laboral em Administração Pública	»	2
Inglês Especializado	»	2
Regime da Profissão Judiciária	»	2
Regime da Organização Judiciária	»	2
Conflitos Jurídicos e Cooperação Judiciária entre a China Continental, Taiwan, Hong Kong e Macau	»	2

3.º Ano

Disciplinas	Tipo	Unidades de crédito
Dissertação	—	—

Nota: Para concluir este curso, os alunos devem obter pelos menos 32 unidades de crédito.

6. Data de início do curso: 12 de Janeiro de 2004.

Despacho do Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura n.º 6/2004

Usando da faculdade conferida pelo artigo 64.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau, e nos termos do disposto nos artigos 5.º e 6.º do Decreto-Lei n.º 41/99/M, de 16 de Agosto, no n.º 2 do artigo 5.º do Regulamento Administrativo n.º 6/1999 e no n.º 1 da Ordem Executiva n.º 14/2000, o Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura manda:

1. É reconhecido o interesse para a Região Administrativa Especial de Macau e autorizado o funcionamento do curso de mestrado em Engenharia Estrutural, ministrado pela Huaqiao University, nos termos e condições constantes do anexo ao presente despacho e que dele faz parte integrante.

2. O presente despacho entra em vigor no dia da sua publicação e os seus efeitos retroagem ao dia 30 de Dezembro de 2003. 30 de Janeiro de 2004.

O Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura, *Chui Sai On*.

附 件

ANEXO

- 一、高等教育機構名稱及總址： 華僑大學
中國福建省泉州市
- 二、本地合作之實體名稱： 澳門業餘進修中心
- 三、在澳門之教育場所名稱及總址： 澳門業餘進修中心
澳門新口岸外港填海
區羅馬街八十五號建
興龍廣場三樓
- 四、高等課程名稱及所頒授之學位、文憑或證書： 結構工程專業
碩士學位
- 五、課程學習計劃：

1. Denominação da instituição de ensino superior e respectiva sede: Huaqiao University, sita na Cidade de Quanzhou da Província de Fujian da República Popular da China;
2. Denominação da entidade colaboradora local: Centro Amador de Estudos Permanentes de Macau;
3. Denominação e sede do estabelecimento de ensino em Macau: Centro Amador de Estudos Permanentes de Macau, sito na Rua de Roma, n.º 85, Plaza Kin Heng Long, 3.º andar, NAPE, Macau;
4. Designação do curso superior e grau académico, diploma ou certificado que confere: **Engenharia Estrutural;** Mestrado;
5. Plano de estudos do curso:

第一學年

1.º Ano

科目	種類	學時	學分
英語（一）	必修	90	2
英語（二）	"	90	3
結構動力學	"	54	3
國際工程管理概論	"	36	2
工程結構安全度	"	36	2
工程技術經濟	"	36	2
工程數值分析	"	72	4
工程建設監理概論	"	36	2
建築施工新技術	"	36	2

Disciplinas	Tipo	Horas	Unidades de crédito
Língua Inglesa I	Obrigatória	90	2
Língua Inglesa II	»	90	3
Dinâmica de Estruturas	»	54	3
Introdução à Gestão de Engenharia Internacional	»	36	2
Nível de Segurança em Estruturas de Engenharia	»	36	2
Economia para Técnicas de Engenharia	»	36	2
Análise de Valor em Engenharia	»	72	4
Introdução à Fiscalização de Engenharia de Construção	»	36	2
Técnicas Novas de Execução de Construção	»	36	2

第二學年

2.º Ano

科目	種類	學時	學分
建設項目評估	必修	36	2
結構優化設計	"	36	2
工程項目管理	"	36	2
基礎工程	"	36	2
高等鋼筋混凝土	"	54	3

Disciplinas	Tipo	Horas	Unidades de crédito
Avaliação de Projectos para Construção	Obrigatória	36	2
Concepção de Optimização Estrutural	»	36	2
Gestão de Projectos de Engenharia	»	36	2
Engenharia Geológica	»	36	2
Alta Qualidade de Betão Armado	»	54	3

第三學年

科目	種類	學時	學分
學位論文	—	—	—

註：畢業總學分不少於32分。

六、開課日期：二零零三年十二月三十日

第 7/2004 號社會文化司司長批示

社會文化司司長行使《澳門特別行政區基本法》第六十四條賦予的職權，並根據八月十六日第41/99/M號法令第五條及第六條，第6/1999號行政法規第五條第二款及第14/2000號行政命令第一款的規定，作出本批示。

一、確認華僑大學開辦的生物化學工程專業碩士學位課程為澳門特別行政區帶來利益，並核准該課程按照本批示附件的規定和條件運作，該附件為本批示的組成部分。

二、本批示自公佈日起生效，但其效力追溯至二零零三年十二月三十日。

二零零四年一月三十日

社會文化司司長 崔世安

附 件

- 一、高等教育機構名稱及總址：華僑大學
中國福建省泉州市
- 二、本地合作之實體名稱：澳門業餘進修中心
- 三、在澳門之教育場所名稱及總址：澳門業餘進修中心
澳門新口岸外港填海
區羅馬街八十五號建
興龍廣場三樓
- 四、高等課程名稱及所頒授之學位、文憑或證書：生物化學工程專業
碩士學位
- 五、課程學習計劃：

第一學年

科目	種類	學時	學分
英語（一）	必修	90	2
英語（二）	"	90	3

3.º Ano

Disciplinas	Tipo	Horas	Unidades de crédito
Dissertação	-	-	-

Nota: Para concluir este curso, os alunos devem obter, pelo menos, 32 unidades de crédito.

6. Data de início do curso: 30 de Dezembro de 2003.

Despacho do Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura n.º 7/2004

Usando da faculdade conferida pelo artigo 64.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau, e nos termos do disposto nos artigos 5.º e 6.º do Decreto-Lei n.º 41/99/M, de 16 de Agosto, no n.º 2 do artigo 5.º do Regulamento Administrativo n.º 6/1999 e no n.º 1 da Ordem Executiva n.º 14/2000, o Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura manda:

1. É reconhecido o interesse para a Região Administrativa Especial de Macau e autorizado o funcionamento do curso de mestrado em Engenharia Bioquímica, ministrado pela Huaqiao University, nos termos e condições constantes do anexo ao presente despacho e que dele faz parte integrante.

2. O presente despacho entra em vigor no dia sua publicação e os seus efeitos retroagem ao dia 30 de Dezembro de 2003.

30 de Janeiro de 2004.

O Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura, *Chui Sai On*.

ANEXO

1. Denominação da instituição de ensino superior e respectiva sede: Huaqiao University, sita na Cidade de Quanzhou da Província de Fujian da República Popular da China;
2. Denominação da entidade colaboradora local: Centro Amador de Estudos Permanentes de Macau;
3. Denominação e sede do estabelecimento de ensino em Macau: Centro Amador de Estudos Permanentes de Macau, sito na Rua de Roma, n.º 85, Plaza Kin Heng Long, 3.º andar, NAPE, Macau;
4. Designação do curso superior e grau académico, diploma ou certificado que confere: **Engenharia Bioquímica;**
Mestrado;
5. Plano de estudos do curso:

1.º Ano

Disciplinas	Tipo	Horas	Unidades de crédito
Língua Inglesa I	Obrigatória	90	2
Língua Inglesa II	»	90	3